12483 - El hadiz “Todo aquel que ayune tendrá una recompensa y todo aquel que rompa su ayuno tendrá dos recompensas”

Pregunta

ʔCuál es el significado de las palabras del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él): “Todo aquel que ayune tendrá una recompensa y todo aquel que rompa su ayuno tendrá dos recompensas”?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

El conocido hadiz relacionado a esto es el que fue narrado por Muslim en su Sahih de Anas (que Allah esté complacido con él) quien dijo: “Estábamos con el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) en un viaje. Algunos de nosotros ayunábamos y otros no. Nos detuvimos a descansar en un día muy caluroso. Los que teníamos más sombra éramos los que teníamos tẖicas, y algunos nos cubríamos del sol con las manos. Los que ayunaban no podían moverse y los que no ayunaban se ponían de pie y armaban tiendas y les daban agua a los animales. El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) dijo: ‘Los que no están ayunando han obtenido hoy la recompensa’”. (Narrado por al-Bujari, 3/224; Muslim, 1119). Segẖ otra versiñ narrada por Muslim, dijo: “El Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) se encontraba de viaje y algunos ayunaban y otros no. Los que no ayunaban trabajaban duro, pero los que ayunaban estaban muy débiles para hacer algunos trabajos. Dijo con respecto a ello: ‘Los que no están ayunando han obtenido hoy la recompensa’”.

El significado de ambos hadices es claro, que darse a uno mismo la concesiñ de permitirle a una persona no ayunar mientras está viajando cuando sea muy difícil hacerlo y esté muy caluroso es mejor que tomar la opciñ más ambiciosa que es ayunar.

Con respecto al hadiz que usted mencionó, no conozco ninguna fuente del mismo.

Y Allah es la Fuente de fuerza, que Allah envíe paz y bendiciones sobre nuestro Profeta Muhammad y sobre su familia y compañeros.